

NATIONAL QUALIFICATIONS CURRICULUM SUPPORT

Chinese Languages

The Wider World

Traditional Mandarin

[INTERMEDIATE 2]



The Scottish Qualifications Authority regularly reviews the arrangements for National Qualifications. Users of all NQ support materials, whether published by Learning and Teaching Scotland or others, are reminded that it is their responsibility to check that the support materials correspond to the requirements of the current arrangements.

Acknowledgement

Learning and Teaching Scotland gratefully acknowledges this contribution to the National Qualifications support programme for Chinese Languages.

© Learning and Teaching Scotland 2009

This resource may be reproduced in whole or in part for educational purposes by educational establishments in Scotland provided that no profit accrues at any stage.

Contents

If I won the lottery	4
Cheap holidays	8
A weekend in the Yellow Mountain	11
The journey that I will never forget	15

如果我中彩票

If I won the lottery

Listen to David and Jane talking about what they would do if they won the lottery.

大衛David:

如果我中了彩票，第一件我要做的事，就是去旅行社買一張環球機票。這是我的夢想，我想到世界每個國家旅行一定很有趣。如果能走過不同國家的首都，那太好了。我知道，我並不可能走過每個首都，但是如果能夠見識幾大洲的一些不同國家，我就會感到很高興了。那真令人激動。

Activity 1a

After you have finished listening to David talking about what he would do if he won the lottery, write as much as you can under the following headings.

The first thing David would do

Why he would choose to do this

Any other details about his trip

潔娜:

你可能會覺得有點奇怪，因為如果我中了彩票，我第一件要做的事就是遊覽中國各省。過去雖然我知道中國有許多美麗的地方，但通常我都去國外旅行，這似乎有點不合邏輯。所以，如果我有錢的話，我可能會花許多時間遊覽中國。去山里的小村莊，看一看每一條河，每一座城堡，每一處歷史古蹟。而且，中國北方有美麗的寺院，也有漂亮的風景。所以，雖然你會感到意外，但如果我中彩票的話，我會花很多時間遊覽中國。

Activity 1b

After you have finished listening to Jane talking about what she would do if she won the lottery, write as much as you can under the following headings.

The first thing Jane would do

Why would she choose to do this?

Any other details about her trip

Activity 2

Your teacher will provide you with the answers to Activities 1a and 1b. Correct your own answers or those of one of your classmates.

Activity 3

Listen to the recording again and find the Chinese for:

at least
the scenery is beautiful
around the world
I would spend a lot of time travelling

Activity 4

David and Jane have told you what they would do if they won the lottery.

Now it's your turn. What would you do?

Answers

Activity 1a

The first thing David would do

Go to a travel agent

Buy a ticket to go round the world

Why he would choose to do this?

It has always been his dream

He finds it appealing and it would be fantastic

Any other details about his trip

It would be wonderful to see the capitals of all the different countries

Activity 1a

The first thing Jane would do

She would make a tour of the provinces in China

Why would she choose to do this?

**There are wonderful places in China yet she usually travels abroad,
which doesn't seem very logical**

Any other details about her trip

**She would like to see every river and every mountain, the cute pandas
and the beautiful scenery**

Activity 3

至少

漂亮的風景

到世界各地

我就會花很多時間走遍中國

便宜的假期

Cheap holidays

馬克：餵！請問茱麗在嗎？

茱麗：我是茱麗。

馬克：我是馬克。這個週末，我和一些朋友要去露營。你要和我們一起去嗎？

茱麗：好，肯定去。營地在哪兒？

馬克：沿海，在拉各斯（Largs）。營地旁邊有沙灘。

馬克：茱麗：我們怎麼去呢？

馬克：我們坐火車去拉各斯。然後，我們乘巴士到營地。你認為怎麼樣？

茱麗：很好。我們坐幾點鐘的火車？

馬克：這個星期六，早上十點。

茱麗：那麼，我九點鐘到你家。好嗎？

馬克：好，太好了。星期六見。

茱麗：好，星期六見。拜拜！

Activity 1

Answer the following questions after you have listened to Mark and Julie.

1. What does Mark invite Julie to do?
With whom?
2. Where?
3. What is there nearby?
4. How are they going to get there?
5. Does she agree to go?
6. When are they to set out?
7. What arrangements do they make to meet up?

Activity 2

Your teacher will provide you with the answers to the above questions. Correct either your own answers or those of another member of your class.

Answers

Activity 1

1. On a camping holiday
With friends
2. A campsite in Largs
3. A beach
4. By train to Largs
5. Yes
6. Saturday, 10.00am
7. Julie will go round to Mark's house at 9.00am

在黃山的一個週末

A weekend in the Yellow Mountain

Wen Zheng and Patsy discuss a weekend in the mountains e.

文正：請問佩絲在嗎？

佩絲：我是佩絲。

文正：嗨！我是文正。這個週末我和幾個朋友要去黃山的青年招待所。你想要和我們一起去嗎？

佩絲：好啊！我一定去。太好了！我們怎麼去？

文正：從上海火車站出發，我們坐星期五，七點的火車。星期天晚上回來，時間隨我們。你覺得這個主意怎麼樣？

佩絲：太好了！因為星期五我上課到五點，然後要回家拿我的背包。我們在火車站見，好嗎？

文正：太好了。我們星期五見。佩絲，再見。

佩絲：文正，再見。

Activity 1

After you have listened to Wen Zheng and Patsy, answer the following questions.

1. What is the purpose of Wen Zheng 's phone call?
2. Does Patsy agree?
3. How are they going to get there?
4. When will they leave?
5. What does Patsy have to do before leaving?

Activity 2

Your teacher will provide you with the answers to the above questions. Correct your own or those of one of your classmates.

Activity 3

Stopping the recording as often as required, find the Chinese for:

We'll meet at the station

Do you feel like coming along?

Terrific

How will we get there?

Activity 4

Using the transcript as a model, you and your partner should now make up a dialogue in which you plan a weekend away somewhere in Scotland.

Make similar arrangements to those made by Wen Zheng and Patsy, i.e.

where you are going

where you are going to stay

how you are going to get there

what you are going to do there

how and when you are going to get back.

Answers

Activity 1

1. To invite Patsy to go to a youth hostel
With himself and a few friends
Mount Huangshan (Yellow Mountain)
2. Yes
3. By train from Shanghai
4. Friday at 7pm
She doesn't get out of class until 5pm and has to go home for her
rucksack/backpack

Activity 3

我們會在火車站見
你想要和我們一起去嗎?
太棒了!
我們怎麼去?

一個難忘的旅程

The journey that I will never forget

Listen to the recording. In it, 杰伦Jielun describes a trip he made last year to China with friends.

去年，我和三個朋友一起去中國旅遊，那是一個難忘的旅行。本來，那次旅行是為更多人安排的。但在最後一刻，因為其他人都忙著別的事情，只剩下我、義文、飛澤和科林。他們是我最好的朋友。我不但和他們一起到國外去，也一起度過了美好的時光，加深了我們的友情。我們學了很多我們以前不懂的東西，能和朋友們一起分享這些經歷，太好了！最好玩的地方是北京。北京是中國的首都，是個又大又繁忙的城市，處處都有人，北京人非常友好。那次旅遊讓我們意識到旅遊是最好的學習方式。